X. BANAPA (FERNANDO POO) 10 DE MARZO 



1,50 ptas. por nº. íd.

ld. media columna 5 ptas. íd. ld. columna entera 10 ptas íd.

TEXTO. - Lo mismo con recargo de 1 peseta

#### RECOMENDAMOS

Las siguientes publicaciones con cuyo cambio nos honramos:

La Integridad, diario católico, Consistorio, 5, Tuy.

Ausetania, semanario católico. Rambla Devalladas, Vich.

El Tesón Aragonés, sem.º católico. Jaime 1, 32 Zaragoza.

Gaceta de Cataluña, bisemanario católico. Cortes, número 596, Bircelona.

La Familia, rev. mesual ilust. Plaza nueva, 12, Barcelona.

Revista Montserratina, rev. mens. Real-Monasterio de Montserrat (Barcelona.)

El Norte Catalán, semanario cat. Plaza Mayor, 42, Vich.

La Paz Social, revimens Duque de Osuna, 3, Madrid.

# Sección Religiosa

#### SANTORAL

#### MARZO

Día 10 L. Stos Crescencio, Victoriano y Meliton mártires. Macario obispo y Atalo abad.

Día 11 M. Stos Eulogio, Cándido, Heraclio y Zósímo mártires y Fermín abad.

Día 12 M. Stos Gregorio Magno papa y doctor y Teófano y Bernardo obispos.

Dia 13 J. Stos Leandro arz., Nicèforo y Rodrigo mártires y Sta. Cristina virgen.

Dia 14 V. Los Dolores de Maria Santísima. Stas Florentina vg. y Matilde reina.

Día 15 S. Stos Raimundo ab. de Fitero, Probo ob, Zacarías papa y Longinos mártir

Dia 16 D. Stos. Ciriaco, Largo y Esmaragdo mrs.

#### SEMANA SANTA

Dia 17 L. Stos. Patricio ob., José de Arimatea cf. y Sta. Gertrudis virgen.

Dia 18 M. Stos. Gabriel Arcangel. Eduardo Rev y Braulio y Cirilo de J. obispos.

Día 19 M. La Conmemoración de la Solemnidad DE SAN JOSÉ.

Día 20 J. Stos. Nicetas obispo, Arquipo, confesor y Stas. Ciriaca y Eufrasia mártires.

Dia 21 V. Stos. Benito fd., Serapio y Berilo obs-

y Filemón y Domnimo mártires. Dia 22 S. Stos. Deogracias ob; Saturnino mr. y

Sta. Catalina virgen. Dia 23 X D. Pascua de Resurrección. Sto. Toribio de Mogrovejo arzobispo.

Día 24 L. El Beato José Diego de Cádiz confesor y Sta. Catalina de Sena virgen.



# FUNCIONES SAGRADAS SANTA ISABEL

#### MIERCOLES

Después del rezo del Santo Rosario se cantará el Salmo Miserere mei, Deus.

A las 8 y 30 Misa solemne a continuación se colocará a su Divina Majestad en el Monumento. A las 16 y 30, Oficio de las Tinieblas.

A las 20, Sermón de Pasión y canto de motetes.

#### VIERNES

A las 7 y 30, se comenzarán los divinos Oficios. Por la tarde, a las 18, Procesión de la Dolorosa.

#### SABADO.

Los divinos Oficios comenzarán a las 6 y 30.

### DOMINGO DE PASCUA

A las 8 y 30, después del canto de Tercia, Misa de Pontifical.

## PODER DE LA EUCRISTÍA

El general que más apreciaba y distinguía Luis XIV er desgric adamente protestante, y tanto el Rey c mo el g ner l sentían no tener fe verdadera. La fe en la presencia real de Jesucristo en la Eucaritía era lucificultad con que tropezaba el aludido general

-¡Oh, esto es de nas ado hermoso -decía él! ¡Cuán felices so i los católico al creerlo! Si yo puciera persuadirme de cicha presencia, postrado en el polvo adoraría siempre á Jesucristo. Señor,

haced que vea! Llegó un d'a en que l'abiendose prendido fuego á un palacio e Pa is fu allà el rzobispo, movido por celestial impulso y llevando el Santisimo Sacramento. Ante su presencia extinguióse el fuego al instante, y Turena se hallaba presente. Postrose elo, al ver el milagr y adorò Et general en el á J. sur risto, convirtiéndose en fer iente católico.

# Lo que puede un buen ejemplo

Cierto día un joven de diez y ocho años, Federico · Ozanam, de esos en quienes, segun el P. Gratri, ha hecho crisis la fè, entró en una iglesia y viò arrodillado á un anciano que rezaba devotamente el Rosario; se acercò, y reconoce en èl al sabio, al cèlebre Ampere.

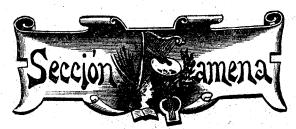
Este espectáculo le conmovió hasta el fondo de su alma; Pensaba que los sabios los hombres célebres

no rezaban el Rosario!

Conmovido con este buen ejemplo se arrodilló detràs de èl y oró dando rienda suelta á las làgrimas. Era el triunfo de la fé y del amor de Dios por medio de Maria.

No pocas veces á éste mismo joven se le oía decir: el Rosario de Ampere fué más saludable para mi que todos los libros y sermones.

¡Dios nos dé muchos Amperes!



## EL NIÑO JUDIO DE PRAGA

## DE COMO EL NIÑO SIMON QUISO HACERSE CRISTIANO

(Continuación.)

Aquella admirable historia que acababa de oir, de tal modo embargaba mi espíritu, que sólo á medias pude atender a los salmos, y con escándalo de mis hermanos entoné una antifona por otra, lo cual Dios

misericordioso me lo perdonará.

Acabadas las Vísperas, el Padre guardián me esperò en el claustro y me indicó que le siguiera á su celda. Ya podia imaginarme para qué me llamaba, y esta vez acepté el castigo sin torcer el gesto. Luego le referí la admirable historia del niño judio. El Padre guardian me oyó tranquilamente hasta el fin, pasándose la mano por su negra barba, y acabada mi narraciòn, dijo: "Padre Sebaldo, en vuestra candidez os habéis dejado engañar torpemente."

Yo no me turbè por esto, y le dije: "Venid y veréis al niño, vos mismo podréis ver si su inocente rostro es la máscara de un hipócrita. Venid conmigo, que el niño Simón está abajo en el jardín es-

Esta proposición le agradó al Padre guardián, y ambos bajamos al jardín y no tardamos en encontrar al niño. Este entre tanto había quitado muy cuidadosamente de la hiedra que rodeaba la capillita las hojas secas y en el cuadro de delante de ella había colocado alternando campanillas blancas y primulas amarillas, de tal modo que formaban en letras hebreas la palabra "Miriam." que significa: María. Como yo en mi juventud habia aprendido, aunque con trabajo, algo de hebreo, pude leer aquellos caracteres y decirle su significación al Padre guardián. Tanpronto como el niño oyó nuestros pasos, volviò el rostro ligeramente sonrosado por su trabajo, se apartó los bucles de la frente, y nos saludó respetuosamente y con naturalidad, todo lo cual no pudo menos de causar impresión favorable en el Padre guardián.

Luego le dirigió preguntas intencionadas, interrogándole de varios modos y detenidamente acerca de las circunstancias de su historia. El niño respondio con sencillez a todas ellas, sin contradecirse ni en una sìlaba. Pero habiendo advertido que el Padre guardián dudaba de la verdad de sus palabras, se entristeció y dijo: "¿ No me creés, venerable Padre?

en mi vida he dicho ninguna mentira.

"Sí, te creo, hijo mio," le respondió el Padre guardiàn. " Pero me espanta la lucha que te espera. ¿ Como vas a poder cumplir el mandato de la Virgen contra la voluntad de tu padre?

"Ella me ayudará," dijo el niño con confianta. "Estoy decidido a huir de casa de mi padre."

"Pero tu padre es rico, muy rico," añadió el Padre Honorio. "Si huyes de la casa de tu padre te verás reducido à la miseria, y tú no sabes qué duro y qué amargo,, es mendigar el pan de puerta en puerta.

La observación del religioso no hizo ningún efecto en el niño, antes contestò éste: "Es verdad que mi padre tiene muchas telas de seda en sus almacenes y mucho oro en sus arcas. pero todo lo dejaré con alegría y pedire limosna. Lo que me será muy duro es el dejar á mi madre, pero la Virgen me consolará.

Así lo harà, dije yo hondamente conmovido, y

y será para tí una madre amorosa.

"Maria será para mí una madre amorosa y espero que algún día consolará a mi madre. Esta no es tan hostil a la fé cristiana; mirad lo que ella me dió siendo yo todavía muy pequeño." Y con gran admiración nuestra, sacó de su pecho-

un escapulario.

Cuando lo hubimos contemplado dijo el Padre. guerdián: En verdad, hijo mio la virgen te ha a doptado por hijo desde la cuna. Ahora no vacilo en creer que sabes seguir su llamamiento sin tardanza. Ella te dará valor y fortaleza para que des testimonio de tu fé aun con tu propia sangre. Arrodillémonos, pues, ante su imagen agradecidos por la obra que ella ha comenzado, y pidámosle su poderoso auxilio."

Los tres cayeron de rodillas y el Padre Honorio. dijo con las manos levantadas y con fervorosa devoción esta oración de la Iglesia;" Bajo tu amparo nos ponemos, santa Madre de Dios," y yo a-

compañé con todo mi corazón.

El niño, que no conocía la oración tenía las manos cruzadas mirando con confianza a la Madre Dolorosa, al terminar dijo: "Amen," con tanta energía que nosotros dos apenas pudimos contener las lágrimas. En aquella misma hora en la próxima Capilla de Loreto sonó el toque del Avemaria que repitieron todas las iglesias de Praga, desde su jardín próximo vino a posarse sobre un viejo peral un pinzón rojo que cantó su cántico vespertino. Era el único que yo vi en este año en nuestro huerto y el Hermano Cuniberto a quien referí el

caso creía que esto también tenia su significación. Entonces deliberamos el Padre guardián y yo sobre so que convenia hacer con el niño, sin que pudiésemos ponernos de acuerdo, pues mientras yoquería retener secretamante al niño en el convento me habria gustado educar a aquella inocente criatura para hijo de San Francisco el Padre guardián no queria siquiera oírlo temeroso de la tempestad que el rico judio habia de suscitar contra nosotros, pobres capuchinos: su plan era enviar al niño a la casa fundada en Praga para recoger judios conversos donde estàn protegidos por la autoridad contra las asechanzas de los suyos. Con gran dolor de mi corazón me fuè imposible traer a mi opinión al Padre Honorio para que el niño se quedara en nuestro convento de Praga ni en ningún otro de nuestra provincia de Bohemia. Tuve, pues que conformarme con su voluntad pero no lo obedecí enteramente ni de buen grado pues me propuse escribir a mi hermano sacerdote en Ratisbona refiriéndole él caso, confiando en que él se encargaria del hijo adoptivo de la Madre de Dios. Continuará

## Servicios de la Compañía Trasatlàntica

#### Linea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpoot y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviet bre y 4 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Îlo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 28 Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente para Singapore demás escalas intermedias que à la ida hasta Barcelona, prosigniendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santauder y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra. China, Japón y Australia.

Linea de New - York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Genova el 21, de Napoles el 23, de Barcelona el 16, de Malaga el 28 y de Cadiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz. Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela—Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa,) Habana, Pierto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curação, Puerto Cabello, La Cuayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruzy Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curação y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto.

Linea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Genova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Santa Control Carlo

Linea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Procios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por lineas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancias que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Maritimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, descen hacer los Exportadores.

#### Linea de Cuba Méjico

Servicio mensual à Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la linea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## PRIMITIVO GIMENEZ Salmerón 130 G.-Barcelona

Compra y venta de sellos al por mayor y menor.

Desea recibir ofertas de lotes de Fernándo Póo,

Guinea, Río de Oro, etc. antiguos y corrientes,

nuevos ó usados, en grandes y pequeñas partidas.

# LA GUINEA ESPAÑOLA

# DÍAS SANTOS

SUMARIO. Texto.—Días Santos.—Semina Santa.—Signum quod contradicetur.—Triunfos de la Santa Cruz.—Adelantos.—Ojeada sobre la quincena.—Cubiertas.—Santoral.—Funciones sagradas en St<sup>a</sup>. Isabel.—Poder de la Eucaristía.—Lo que puede un buen ejemplo.—El niño Judío de Praga.—Anuncios.

o son verda leramente los que integran la Semana en que vamos a

Los grandes Misterics que en esta semana se conmemoran han hecho que en todos los tiempos la hayan llamado los cristianos Semana por an-

tonomasia Santa. No hay cristiano, por tibia que sea su fé y por amortiguada que en su pecho viva la caridad, que en estos santos días no entre dentro de si y deje de recapacitar el inmense beneficio que el Redentor del humano linaje nos dispensara, y no procure, por medio de la devoción y del recogimiento, revestirse del espíritu que la Iglesia nuestra Madre ostenta en todas las funciones y ceremonias sagradas,

Pero ain pasan más adelante aquellos otros cristianos, muchisimos afortunadamente, en cuyos pechos arde viva la llama de la caridad y fervor cristiano. Estos procuran un recogimiento mucho mús riguroso que en el resto del año; asisten con piedad a todas las solemnidades y funciones que tienen lugar en la Iglesia; muéstranse agradecid simos al buen Jesús por el inapreciable beneficio de la Redención y en sus contínuas oraciones no dejan de expresar sinceramente este su profundo agradecimiento; vivon estos días muy apartagos del bullicio del mundo y sobre to lo inegos y fiter imientos profanos;

mortifican su carne en recuerdo de los acerbisimos dolores de su invicto Rey, Jesucristo: purifican mas y más sus conciencias por medio del dolor y arrepentimiento; preparanse con esmerada solicitud para acercarse fructuosamente al santo tribunal de la Confesión sacramental; tratan con todo empeño de atabiarse con las más preciosas vestiduras para salir al encuentro del Rey eucaristico a quien reciben en el dia memorable de la institución del más grande de los sacramentos; en una palabra, revistense del espiritu de Jesucristo cuyo buen olor exhalan a su alradedor.

De estos venturosos cristianos esperamos nosotros, mejor, estamos en la intima persuasión, de que serán la inmensa mayoria de los habitantes de la Colonia, así europeos como indigenas.

Cuán honrada se podrá presentar la Colonia ante el mundo cristiano, si todos sus habitantes cristianos imitan fielmente a los anteriormente descritos, si todos somos asiduos y constantes en los Divinos Oficios, si todos cumplimos como leales el doble precepto de Confesión y Comunión, si todos demostramos ante la faz del mundo que nó en vano llevamos el glorioso nombre de cristianos, que en verdad y no ficticiamente hemos jurado a Jasucristo por nuestro Soberano Rey, y que por El estamos dispuestos a reñir batallas y derramar hasta la últimá gota de sangre.

Si; católicos todos de la Guinea española, santifiquemos los días del Señor; blancos y morenos, europeos e indígenas, contemplemos atentamente en estos devotos días las admirables escenas del Calvario; lloremos amargamente por los crueles dolores que atormentan el inocentísimo cuerpo de Cristo y el Corazón virginal de la Divina Mada en todos

en correcta formación acerquémonos puros y limpios a la mesa Eucarística, y habiendo así llorado las ignominias de la Pasión, mereceremos alegrarnos grandemente con Crísto resucitado para después gozar con El en la gloria por los siglos de los siglos.

Marcos Ajuria Gallàstegui. C.M.F.

# SEMANA SANTA

Santa por excelencia es para el cristiano ésta en que se conmemoran pública y oficialmente por mandato de la Iglesia, los más sublimes misterios

de la Religión.

S mana de los grandes misterios, como antiguamente se la llamaba, o Semana Mayor, como ahora la nombramos, siempre al piadoso cristiano se le representa con el sello adorable de lo sagrado. Para más estimular ese sentimiento de profunda veneración, la santa Iglesia que triste y desolada canta y recuerda durante este tiempo los sufrimientos y la muerte de su divino Esposo, ha rodeado en su liturgia estos días de una serie de conmovedoras ceremonias que hablan a los ojos y hieren el corazón con su viveza dramática. Es que quiere hacer participes a todos sus hijos de los sentimientos de su amante corazón y que el ilanto que a su r ruerdo vierten sus ojos, sea duelo de familia tributado al Esposo, al Padre, al Dios....

#### Sigamos sus pasos...

a fuer de hijos sumisos y recordemos los hechos más culminantes de la historia de nuestro buen Dios.

Empieza la Semana por el Domingo de Ramos, que recuerda un gran dia de triunfo y que señala una gran defección del corazón humano Fué sencilla y entusiasta la demostraciónde Jerusalén; fué un verdadero triunfo que obtuvo de sus contemporáneos el mansísimo Jesús. Quien hubiera visto agitarse las gentes, tender sus capas alfombrando la carrera, esparcir laureles y otivos en torno del gran Triunfador, podría augurar felicidades sobre felicidades para Aquel que fuè objeto de aquellos festejos. Pero jah! no, no confiemos en el hombre, que al fin como salido de la tierra, lleva dentro de sí el germen de la instabilidad de su origen.

#### Semana augusta.

Hé aquí brevemente expuestos los sucesos de aquellos días: El Domingo sale Jesús de Betania, de casa de Lázaro, y al llegar a Jerusalén, las gentes le reciben en triunfo. Al anochecer, vuelve a Betania.

Vuelve el Lunes a Jerusalèn; por el camino maldice a una liguera que halló sin frute, figura de la infructuo a Sina joga. I legado al Templo, arroja a los que lo prefanabin y sal al atardecer para Betanio.

Sale el Martes para Jerusalén y al pasar por junto a la higuera del dia anterior, asombrados, la mira los Discípulos seca y sin hojas. En el Templo habla a Fariseos y escribas, e increpándoles con aquellas palabras: "Jerusalên, que matas a los Profetas...etc, vueve por última vez a Betania.

Quèdase allí todo el día del Mièrcoles, que aprovechan los príncipes de los sacerdotes para reunir y deliverar sobre su prendimiento, el cual determinan hacer, si fuere posible, sin alboro. Judas:

les ofrece sn ayuda.

El Jueves por la mañana, envía Jesús a Jerusalén dos de sus Discípulos, a preparar la Pascua. Al anochecer, come con todos ellos el cordero pascual y toma después la cena ordinaria. En ella, lava los pies a sus Apóstoles e instituye la Eucaristía, que ha de ser el Sacrificio de la ley nueva.

Dirígeles la palabra, según costumbre de los jefes de familia y les hace el ternísimo sermón de la cena... y acto seguido salen todos a otar en el monte del Olivar, como para prepararse para los sucesos que iban a seguir. Como a media noche, llega Judas acompañada de gente armado. Dèjase Jesús prender y es conducido a Anás y a Caifás. San Pedro le niega por tres veces.

El Viernes. Es conducido a Casa de Pilatos y éste le remite a Herodes el cual lo devuelve a Pilatos. Sufre azotes y coronación de espinas y por fin al mediodía muere en una cruz que Él mismo ha llevado sobre sus hombros hasta la cumbre del mente. Por la tarde... la lanzada... al anochecer, su cuerpo es descendido de la Cruz y puesto en el sepulcro.

Permanecen dispersos los Apóstoles todo el día del **Sábado.** Unas piadosas mujeres compran aromas para ungir el cuerpo de Jesús la mañana del Domingo. Pero antes de ésto el Señor resucita, se-

gún lo había prometido.

¡En una semana creó Dios al mundo y al hombre!

¡En otra semana regenera Jesús al hombre y al mundo perdidos! ¡¡Semana augusta!!

#### Un paréntesis.

La dulce melancolía que sobrenada en todas las ceremonias del culto de esta semana, truécase por breves momentos en alegre solemnidad al llegarse el Jueves Santo. Iluminación espléndida, campanas echadas al aire, música que hinche el espacio con festivos acordes... es un paréntesis de regocijo en medio de una semana de aflicción. No puede olvidar la Iglesia que en la dolorosa Pasión del Redentor hubo unos breves momentos de dulce consucio a cuya memoria vásele el alma, como se dice, de pura alegría. Recuerda el amor de un Dios, recuerda que en vísperas de su muerte, solo un pensamiento ocupaba la mente de Jesús: favorecer, no separarse jamás de los suyos. Por esto canta, por esto se alegra cuando todo es luto y tristeza.

#### El Viernes

El misterio del Dios eucarístico es un misterio que enamora. Pero el misterio del Dios muriendo en la Cruz por amorá los hombres, asombra, enamora, enloquece.

## © FONDO CLARETIANO

En un proceso absurdo, contradictorio, se le condena a muerte; cargan la Cruz sobre sus hombros; súbela hasta la Cima del monte y allí clavado, saciado de hiel y vinagre, entre sarcasmos y burlas, expira... inclinando su cabeza para mirar á los hombres y tendidos los brazos para abrazarlos.

#### Venid...

Ah! sí venid cristianos que aunque ese espectáculo arranca el alma de dolor, ahí está nuestra vida. Contemplad ese rostro lívido y frio, esos ojos cristalizados. ese pecho entumecido. Eso que ahora veis cadáver, pronto lo veréis glorioso triunfar de sus enemigos. El os enseñará a confiar, èl os enseñará a vencer. El triunfo de sus enemigos parecía completo; azorados andaban por debajo de la Cruz tomando toda clase de precauciones, que llevaron hasta el colmo sobre todo

allá, en el sepulcro. ¡ Pobres fariseos! Os creéis seguros, v llegará muy en breve el dia de vuestra mayor derrota. Pronto se levantará del sepulcro, vivo, resucitado, v muy a pesar vuestro todos sus fieles empezarán a cantar un eterno "Aleluya"

#### No acabará

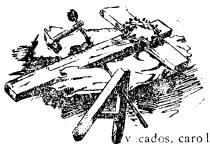
Tambil la lucha será perdurable, hasta que el mismo Di se le ponga término. Tendremos que sufrir, tendre nos que luchar. Mas no inporta, Dios está sobre todo y hará que tampoco falte la fé y la confianza en las almas fieles.

El lo prometió a su Iglesia; lo cumplirá en todos sus miembros. Alcemos la vista al Calvario, miremos al sepulcro glorioso, acerquémonos al Corazòn de Jesús en la Eucaristía.

Minus.

## SIGNUM QUOD CONTRADI-CETUR.

(Cuadro copia del Original)



vocados, caro lector, por el rápido correr del tiempo a la gran

semana de Pasión, todos los espíritus se detienen en su carrera, a contemplar la gran tragedia del Calvario: eisto Crucificado, es en estos días el gran peniento la idea absorbente de las inteligencias y cominador de todos los corazones.

Por eso el periodista que debe pulsar con su pluma las palpitaciones todas del corazón humano, no encuentra en estos días, otra fuente de inspiración para sus obligadas cuartillas, que la figura soberanamente hermosa del divino Crucificado. Amigos y enemigos, asì los que viven fuertemente abrazados a la Cruz y hacen de sus ignominias el estandarte de sus glorias, como los traidores y vergonzantes que hacen de sus concupiscencias y de sus transacciones con el mundo, arma contra Dios y contra su Cristo, los contemplamos hincados de hinojos ante el mayestático símbolo de nuestra Redención.

Es la ley de la Historia que reproduce una vez más en sus páginas, el ordenamiento divino de que todas las generaciones por fuerza ó de grado se postren ante el divino Crucificado el Cordero del Apocalipsis y le del ten el homen la gloria y la virtud. Fenómen en instorico de abrure ido a verdad, que proclama muy alto la divinida e de J. C. y de su personificación en la tierra la tolesia de atribuida el los siglos que no se reproduce mas que en J. C. y en su Iglesia. Jesucristo en los amargos días de su pasión.

fuè según dicen las Profecias, signum quod contradicetur; fué el blanco de los edios, de las mal diciones y de las iras de sus enemigos; muy pocos fueron los que en aquellos días de tiranía y de traición le permanecieron fieles: aquellos días se quemaron públicamente los códigos de la gratitud, de la justicia y de la lealtad.

Es que Jesucristo es la Verdad. Ego sum veritas, la verdad franca sin hipocresías, la verdad íntegra sin dèbiles acomodos, la verdad valiente sin miedo y vacilaciones: et tenebræ eum non comprenderunt y las tinieblas del fariseismo, del sensualismo y de la moral sin Dios no pudieron resistir aquel potente foco de luz celestial y se levantaron contra EI Justo porque como confesaba la impiedad de aquellos días ««sus obras eran contrarias a las nuestras»». Cuadro de expresión inmensa v de sublime colorido y que con ser el cuadro de ayer es la historia de hoy. Jesucristo vive y vivirá por los sigles, porque s Diòs, el Rey inmortal de los siglos y personificación única suya es la Iglesia católica, inmortal como su divino fundador. y puestos aquí, caro lector, nos encontramos en la reproducción del mismo drama de los días de la pasión.

Como ento nces J. C. es cordialísimamente odiado por el fariseismo de nuestros días, y el blanco de sus enconadas diatribas, es la Igiesia nos detuviéramos a analizar este drama, cucontrariamos todas las analogias con la sem a sangrienta porque tambica hoy como ayer hay Judas que traicionan a J. C. y a su Iglesia con un asqueroso beso: encontramos la astucia artera y ruin de Anàs y Caifás en los dobleces de una política alejada de Dios: fariseos de nueva ley pero de instintos jacobinos: Pilatos cobardes que conociendo la verdad contemporizan con el error y con las bajas pasiones populacheras, que con ser los menos aparentan con sus gritos infernales, ser los más: y todos estos esparcidos entre la plebe inconsciente, encienden las pasiones de los enemigos y avivan las cobardías de la masa neutra. Porque hoy como e e res, para que no falten detalles al cuadro, se levantan frente a J. C. los enemigos francos y los farsantes, amigos de medias tintas. Espíritus menguados los primeros,

níegan a J. Cristo, y atacan a la Iglesia, porque su divinidad es la sombra misteriosa que acibara las sensuales alegrías del banquete de su vida y cierto es que J. C. y su Iglesia no tienen más que dos enemigos, el error sistemático y la corrupción del corazón. Esclavos del respeto humano los segundos, no se atreven a confesar a J. C. y a salir por su Iglesia: de convicciones dèbiles, tienen más fuerza en ellos las exigencias de la moda, las razones de salón, el compañerismo político que los imperativos de la conciencia: Pilatos de nuevo cuño lanzan la piedra contra la Iglesia y sus Instituciones, y esconden la mano bajo el pueril pretexto de velar por su honra, a la que conviene no exponerse con sus intransigencias.

Hipocresía burda habilmente descubierta por los Apologistas de nuestros días y anatematizada por los incondicionales amantes del Crucificado. Porque tambien hoy tiene Jesús, adoradores: són los leales que le acompañan en el Huerto, en la calle de amargura, en el Calvario y en la soledad del sepulero: son les entólicos francos; los valientes que confiesan a J. C. en la vida privada y en la vida pública, como particulares y como representantes de la Autoridad. Estos levantan serena la frente, pisotean el respeto humano y no se contaminan con las impurezas de la bestia: es que saben muy bien que delante de Dios, no salvan los equilibrios ó componendas: conocen a fondo la fuerza de este dilema ««ó con J. C. y su Iglesia ó contra J. C. y la Iglesia.»» ldea de incontrastable verdad que señala admirablemente porque la Cruz es la linea divisoria de los amantes del Crucificado y de los que amamantan en su pecho un corazón de odios satánicos ò de viles cobardías y que constituye el marco del drama que acabamos de delinear.

Drama santo como la santidad del sufrimiento, divinamente sublime que a vuelta de sus variadas escenas, terminarà con el grito desesperante del apóstata de los primeros siglos ««¡Venciste Galileo!»» es el grito de la reprobación eterna de los enemigos de la cruz; y con el dulce y consolador ««Vení, Domine Irsu»» del Apocalipsis que abrirá las puertas del paraíro a los amantes del Cordero Inmolado por el mundo: y por encima de todo, la glorificación de J. C. Crucificado que disipará a sus enemigos como hojas que azota el hurancán: ellos, los trofeos de su victoria, serán el escabel de sus píes y el pedestal de su Cruz, y mal de su grado tendrán que reconocer, que J. C. rey, inmortal de los siglos, Vincit, regnat. imperat.

Ruiaz

## Triunsos de la Santa Cruz.

Los misterios encerrados en la santa Cruz son inefables. La Cruz es la historia de Dios, del Hombre, y del Mundo, ha dicho un sabio y piadoso Autor. Es la Cruz bendita el Arbol de la verdadera

libertad; es el explèndido Faro de la civilización; es el abundoso manantial de consuelo para los afligidos, de esfuerzo para los débiles y de salud para los enfermos. La santa Cruz ha de ser la Escala del Paraiso y la misma Llave de la Gloria. Quien no llevare en su frente la señal de la Santa Cruz, no tendrá entrada en el Reino de los Cielos. Todo esto es la Cruz bienhechora para el cristiano, pero de un modo especial se nos presenta como Estandarte de guerra, Bandera de combate para los hijos de Dios.

Ya desde los primeros dias del Cristianismo vemos unirse los amantes del error, del vicio y de las bajas pasiones para hacer armas contra la santa Cruz, pero, con la Historia en la mano podemos comprobar que si han sido repetidos sus ataques, también han sido rechazados victoriosamente por el ejército de la Cruz, y las victorias de èste son tantas como los combates presentados por sus nefandos enemigos.

Primero el fiero judaismo se hermanó con el ciego paganismo para hacer guerra a la Cruz: arroja la verdadera Cruz del Señor en un profunda sima; cúbrela de escombros y permite que el paganismo levante un templo a la impúdica Venus sobre aquel·lugar; comienza la lucha que se prolonga por tres siglos; la sangre cristiana corre con abundancia, pero un día la Cruz bendita alumbra al Gran Constantino: este intrepido Capitán presenta la batalla al Paganismo y le asestó golpe mortal en la persona de Magencio y desde entonces ya las águilas romanas dejaron de aletear sobre el Capitolio, desde cuyas alturas la Cruz sacrosanta despedía rayos benèficos de luz por todo el imperio.

No acababa de sepultar, Constantino, al paganismo en Roma, que ya su santa madre Elena reñía empeñada lucha contra el judaísmo en Jerusalén y venció Elena en Jerusalén, como su hijo Constantino había vencido en Roma y la vera Cruz fué milagrosamente hallada y derruido el templo de Venus, se levanto sobre sus ruinas la gran basílica de la Santa Cruz.

Más tarde Satanás levanta otro ejército contra Cristo; pone al frente de èl a Mahomà y enarbolada la Media luna en frente de la Cruz comienza un nuevo combate que es sangriento y prolongado, pero el imperio Mahometano se ye humillado por el ejército cristiano, primero en Extremo Oriente por el esforzado y piadoso Heraclio que obliga a los Persas a devolver el sagrado Madero de la Cruz que sacrilegamente habían robado de Jerusalèn. En el siglo xiii se ve obligado a morder el polvo en las Navas de Tolosa en donde el ejército cristiano y español le derrotó en toda la línea, dejando sobre el campo de batalla 200,000 muertos: esta victoria que la Historia nos recuerda con el nombre de las Navas de Tolosa, los Anales eclesiásticos conmemoran con el del Triunfo de la Santa Cruz. Pero no cabe duda que el golpe tremendo lo recibió, el Mahometismo en las aguas de Lepanto, donde el ejército cristiano capitaneado por el gran Juan de Austria y alentado por la santa Cruz que tremolaba en la Nave Capitana hundió en el abismo de las aguas la soberbia flota de la Media luna.

Nosotros podemos confiadamente esperar que asistiremos a la sepultura del antiguo y soberbio Imperio otomano, pues le vemos deshecho en el Africa y gravemente comprometida su existencia ante el poderoso ejército balcánico, que nos hace concebir la dulce esperanza de ver sustituida la Media luna por la Santa Cruz sobre la Cúpula de Santa Sofia.

Nueva táctica y nuevas armas ha ensayado el Infierno contra la santa Cruz. La Masoneria trabaja lo indecible para arrancarla de la sociedad y borrarla de los corazones de los hombres, le estorba en las Escuelas, le impide en la Milicia y le espanta en los tribunales y la hacen salir de los Juzgados y la retiran del Ejército y la destierran de las aulas. El masòn es el enemigo jurado de la Cruz; pasará por todo menos adorar la santa Cruz. La Francia oficial y Portugal republicano y la Revolución americana han logrado arrasarla oficialmente, pero la Cruz es árbol de vida y regado por la sangre fecundante de Jesús y mal que pese a sus enemigos, retoñarà, ¿qué digo retoñará? está sacando ufanos pimpollos y podemos afirmar que cada astilla de la Cruz se convierte en frondoso árbol. Un día es la pacífica República del Brasil que en carrera triunfal vuelve el Cristo bendito al tribunal de San Paulo de donde había sido arrojado escandalosamente. O-

tro día es la trabajada República del Ecuador que oficialmente sufraga las ricas coronas que han de cenir el divino crucificado y su bendita Madre. Ayer era Chile que deseando hacer fecunda amistad con la vecina República de la Plata ponen la imagen del Salvador en las fronteras de sus tierras. Hoy es la pujante República Argentina que regala para coronar el Palacio internacional de la Páz una preciosa imagen de Jesucristo nacificador de los hombres. Y nó lo dudemo, mañana veremos a Francia arrepentida, cual otra Magdalena postrada a los pies de Jesús y abrazada a la santa Cruz y dentro de poco contemplaremos a Portu al lloroso cual otro Pródigo volver al seno de la Iglesia, en mal hora abandonada.

¡Qué consuelo causa ver a Alemania, a Inglaterra a los Estados Unidos ac rearse cada día más a la Cruz y cómo llena de alegría, el corazón, al contemplar cómo se va disipando el tupido velo que estas Naciones habían arrojado sobre la Cruz redentora!

Al fin ha de tener cabal cumplimiento la palabra del Señor: Cuando fuere levantado sobre la Cruz, atraerè todas las cosas a Mí. Confiémos en la Cruz y pongámosla sobre nuestro corazón y digamos con valor. Oh Arbol Santo,—tu reinarás.—tu nuestro encanto,—siempre serás.

Ciri'o Montaner. C.M.F.

# ADELANTOS

Queríamos callar hasta verlos funcionar, pero como algunos toman el silencio por señal de reprobación, y para nosotros es muy digno de aplauso cuanto indica adelanto, progreso y perfeccionamiento, de la Colonia, lo mismo en el orden material que en el intelectual y moral, nos vimos compelidos a decir algo sobre las, últimas máquinas llegadas de Europa para completar las obras del Puerto que como no ignoran nuestros lectores van también progresando.

Para que nuestra información resultara imparcial y verdadera, cosa que tenemos siempre muy presente hemos preferido, a ponernos a hablar de memoria, buscar el parecer de personas competentes, y el mismo ingeniero jefe de las Obras del Puerto, e interinamente jefe del negociado ha satisfecho, a nuestra consulta con la siguiente interesante carta que vivamente agradecemos.

#### Santa Isabel 19-II-1913

Distinguido Padre Sorinas: Me pide Ud. mi opinión acerca de la grúa, draga y locomotora que en estos últimos barcos han venido y que muy en breve funcionaràn sirviendo de complemento a las obras del puerto, y ahí va lo que de todo ello pienso en estas mal pergeñadas lineas.

La grúa, como todos sabemos, se está montando en el muro N. del espigón y a lo largo de aquel podrà trasladarse por los carriles en que se apoya; a consecuencia de los golpes que durante el transporte llevó se ha roto una de las ruedas de cambio de velocidad. Esta rueda, se està arreglando para que funcione el mecanismo en los talleres de O. P. y supongo que podrá holgadamente funcionar arreglada hasta que venga otra pieza nueva que ya se ha pedido a la Casa constructora.

La grúa es bastante fuerte y de tipo muy ligero y fácil de manejar. Puede levantar un peso máximo de 2º 5 tons, con un brazo de palanca de 3,00 m, contados desde el centro del frívote de rotación de la pluma. Con esta disposición puede no sòlo aligar las mercancias de lanchas atracadas al frente del cefrigón sino también a sus costados cerca de los ángulos lo cual tiene la ventaja de que las lanchas pueden colocarse en mejores condiciones atracadas a los muros laterales en caso de fuerte marejada sin interrumpir por eso la descarga.

Se censura por algunos el que esta grúa no sea movida mecànicamente y yo creo que los que esto hacen proceden sin fijarse en las condiciones en que aquì ha de trabajar. Es indudable que una grúa movida á vapor o eléctricamente, desarrolla un trabajo mayor y mejor que cuando se mueve a brazo, pero además de que aquì la descarga de fardos pesados no es ni continua ni exagerada hay una razòn en pró de la de brazo y es la de que aquí se estropean las máquinas y sus accesorios

con sensible facilidad por no disponer en general, de operarios hàbiles en su manejo, con la agravante de que la más sencilla avería que en otras partes sería cuestión de horas el repararla, aquí se lleva dias cuando no se hace imposible el arreglo quedendo inutilizada la máquina.

Sucede también que hay muchos días en que no se utiliza la grúa y que cuando haga falta para un caso separado, es necesario encender y poner en presión la caldera lo que nó siempre se puede hacer con la urgencia que el caso requiere, mientras que la movida a brazo, se halla siempre en disposición de funcionar.

Así pués, creo que ha sido acertada la elección de este tipo de grua y que llenará, en unión de la que posteriormente veuga y provisionalmente por sí sola, cumplidamente las necesidades del trático en el muelle.

El tipo de draga que se ha traido es de los más corrientes llamado de rosario por la disposición de los cangilones.

Tardará próximamente un mes en estar montada y funcionando y su utilidad no será tan inmediata como la de la grúa, por lo menos en esta bahía donde hay poco que dragar. Pienso emplearla, sin embargo, en el frente del muelle para dragar una capa de cuarenta centímetros con objeto de tener en bajamar viva una profundidad de 4.00 m.

También será de utilidad para la cimentación del suelo de ribera, abriendo una zanja hasta el terreno firme donde aquel se ha de asentar.

Por lo demàs, los grandes cantos rodados, que constituyen parte del fondo de los puertos naturales de la Isla són un inconveniente para el dragado, lo mismo empleando esta draga que otra cualquiera.

D'inde indudablemente serà de utilidad la draga será en el Continente: particularmente en Benito, donde los fondos arenosos y movibles del rìo y su desembocadura obligan a quedarse a gran distancia de tierra, como Ud. sabe, a nuestros vapores intercoloniales. Con la draga, útil hasta profundidades de 5 m. es decir, más de lo que cala en máxima cargo el mayor de los citados vapores podrá abrirse y mantenerse un canal que permita la entrada segura en el río y el atraque a poca distancia de tierra

Una discultad hay para poderla emplear en el Continente y es su transporte dadas las pocas condiciones marineras del gànguil que lo sostiene. Así pués el viaje habrá de hacerse con precauciones y con buen tiempo, en lo que cabe elegir este.

La locomotora "España" funcionará igualmente dentro de poco tiempo (mes y medio o dos meses.) Sobre la necesidad y utilidad de ésta reforma nada he de decir pués al alcance de todos está lo que do representa.

Nó soy tan optimista que crea que desde el principio de su funcionamiento todo ir como una seda. Dificultades se han de opresentar para el servicio, que el han deseo por para de todos hará desaparecad. En realidad, el tendi o de nitivo de vias para el servicio del puerto no puso hacerse hasta

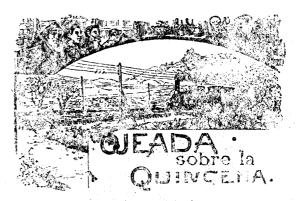
terminar el muelle de ribera pero una vez funcionando la cremallera, lo que falta es nada en comparación con esto.

Para mayor facilidad en el servicio, se hace pasar la locomotora con las vagonetas que remolque, por el interior de la Aduana, en la que ya se han rasgado algunos huecos al efecto terminando la vía al final del almacèn que hay después de aquella y donde se cargarán las mercancías.

En resumen, todos los mecanismos que han venido, primercs de una serie que dotará a Santa Isabel de los más indispensables, son aplicables y de grán utilidad. Es claro que podrían ser mejores quien lo duda! pero hay que atenerse al conocido refran de que lo mejor es enemigo de lo bueno y que muchas veces dejan de hacerse las reformas por querer emprenderlas de grán importancia cuando siendo más modestas pero también más factibles, se harian en seguida por estar mas a nuestro alcance.

Reciba un fuerte y cariñoso apretón de manos de su buen amigo.

Francisco Pol.



#### De la Colonia

Son ya cuatro las lanchitas que con sus recorridos dan animación a nuestra bahía una española la de la Misión Católica para expediciones apostólicas; otra portuguesa del Sr. Mera, otra alemana de la casa Morits y por fin la inglesa de Wilson

Vemos con agrado el afán de construcciones en Sta Isabel y todas de material sólido. Aunque hubiera doble número de aboñiles y earpinteros encontrarían trabajo seguro. Era hora ya de hermosear y agrandar la población. En lo que no sé si se ha pensado es en las habitaciones de los morenos, que no tienen suficientes medios para construir para sí, ni pueden pagar las gabelas que pesan sobre la propiedad urbana.

NUEVA INDUSTRIA Nos han liamado poderosamente la atención las hermosas muestras de plátano seco que or mara nuestro estimado amigo y vecino D. Juan Domenèch en la finca Sta. María de la Casa. Morits para embatcarlo para Hamburgo. Solo estrujarlo entre los dedos da una harina aromá ica finísima y de muy buen gusto. Serà una nueva idente de riqueza.

#### Cambiando de amo

La citada casa Morits se ha instalado en Bata comprando la antígua casa de Cuderlin.

#### Una Misión menos

Entre las noticias que más han de afectar a una parte al menos de la Colonia ha sido al levantamiento de la Misión de Musola, despuès de 16 años de fundación. No por que su Ministerio fuera infructuoso, ni por que los indigenas no correspondieran con todo su afecto, ni por que los Misioneros se abatieran por los sacrificio inherentes al apostolado: las picaras pesetas que por más que sean administrada por el mayor talento económico no quieren multiplicarse a medida que las necesidades crecen, hanobligado a les Misioneros a Jevantar este campo de operaciones, distribuyendose su personal entre Sn. Carlos, que cuidarà de ella como reducción, aunque tenga que multiplicar los sacrificios personales para no dejar abandonados a estos cristianos; y Concepción que cuidará de las llanuras de MoKa, con una reducción en este punto. Fara verificar el traslado de los muebles, y la instalación de Moka, hubo necesidad de llevar braceros de Batete y San Carlos además de los oficiales de Banapá, por negarse en absoluto a trabajar en ello los Musolanos, único modo con que los pobrecitos pudieron oponerse al traslado de sus queridos Misioneros. Se han levantado pues los llamados Campamentos de Alfonso XIII, por cuestións económicas, quiera Dios que sea este la última Misión que edéntico e otivos baya de abandonarse. Dios lo remedie, y Caridad Cristiana

#### Nuevo Nuncio

El Sr. Conde de Romano nes que como él mismo dice, no se olvida que gobierna en una nación católica rectificando en algo la politica del Sr. Canalejas quiere contar con Roma, por lo cual ha nombrado embajador ante el Vaticano al exministro D. Fermin Calbetón. También a su vez el Soberano Pontífice ha nombrado para su Nuncio en Madrid a Mons Ragonesi actual Delegado apostólico en Colombia, grande amigo y Protector de los Misioneros del Inmaculado Corazón de María. Sea enhorabuena.

#### Impresiones de la prensa

Por manos, que suponemos amigas han llegado a nosotros varios recortes de diversos periódicos de la península que se ocupan de Fernando Poo. Y lque pena da leerlo." No porque se ocupen de es. to ni porque digan cuatro cosas mas o menos verdaderas, con mas o menos desparpajo, mejor o peor traidas, la pena que da al leerlas!! es porque solo las traen para hacer de ellas armas defensivas u ofensivas para sus particulares y por ende mezquinos intereses; la pena que sentimos es porque solo quieren servirse del interés que nuestran por la colonia para afianzarse en su puesto los que están arriba, o conquistarlos los que están abajo; la pena que sentimos es porque quieren hacer de la Colonia escabel para sus medros y egoismos personales No, eso no es patriotismo ni amor a la colonia.

Protestamos los que de veras la amamos. Que pidan el que se haga luz, que se implanten reformas, que se husque por todos los medios honestos el progreso de la misma en todos los ramos, eso sí pero siempre puesta la mira en hacerla digna Colonia de la noble España.

#### De Regraso

El dia 5 al medio die levó anales el correo espanol Ciudad de Cadiz conduciendo de regreso á la penisula el siguiente pasage al que deseamos felicidades en la Madre patria después de préspero viaje.

#### Pasaje.

D. Modesto Blanch, Comercio D. Francisco Aisa Enpleado D. Valentin Fernandez id D. Juan de la Pascua Zacaluga, Maquinista, D. Angel Corral, Sargto G. C. D. Felix Caberier y Sra Cabo id D. Julian Estrada... Enpleado D.Gabriel Davó id D.LuisCastro id D. Eusebio Lucas id. D. Venancio Orbe. Comercio D. Francisco Peréz agricultor D'. Francisca Macias y un niño D. Ana Pitt y 2 hijos D. Ramon Pros. Empleado D. Juan Domech y Sra. id D. Luis Gall id D. Fernando Ramos id D. Benjamin Cerrado v 2 niño: D. Miguel Pellicer. id D. Tomás Heredia. Comercio D. Joaquin Gallego. D. José Ligero. id. Africa bracero. D. Antonio Alonso Mera, D. Francisco Fidalco D. Antonio Azcon. Da, Sara y Ed. Collins. Da Reina y Manuela. Collins. Maria Fernando. Da. Rosa Villans. Bolapo y 68 braceros.

#### Cacao enbarcado

Para	a Barcelona	5119	sacos	303.362	Kilos
,,	Tenerife	24	sacos	4.695	Kilos
,,	Las Palm	as 15	sacos	1050	Kilos
,,	Cádiz	2 I	sacos	813	Kilos
,,	Valencio	54	sacos	2.116	
,,	Santender	r 232	socos	13.780	Kilos
	Total	5456	sacos	320,756	

#### Desde Benito

Ha sido muy sentido por estos indígenas la partida del Teniente delegado Sr. Malibrán, y son varios los jefes que han acudido al Sr. Subgobernador de Bata, para que interponga su poderosa influencia a fin de que regrese pronto y sea de nuevo des-. tinado a esta Delegación. Y tienen razón estos indígenas. Por que al tesón y energia del Sr. Malibrán se deben los hermosos caminos que hoy recorren toda esta demarcación de Benito, En un principio hubo que luchar muchísimo contra la holgazanería y apatía de los naturales, pero luego estos mismos antes tan reacios al trabajo y tan contrarios a la apertura de estos caminos, bendicen la memoria del Sr. Malibrán, y suspiran por el día que de nuevo se haga cargo de su gobierno. ¿Por que? Por que han conocido el bien que en ellos han recibido, y los morenos aunque en momentos dados sientan el peso de la ley, cuando ven desinterés en el gobernante y que todo es por su bienestar no son ciegos ni ingratos.

Y tenía otras cualidades que hacían amable a estos morenos la persona del Sr. Malibrán. A la energia militar y española, que manifestaba siempre que era preciso, para castigar con dureza cualquier ataque al orden público, o en que se enteresara la nación, unía una paciencia grandísima para escuchar las palabras y un tino y desinterés tan grande para arreglarlas, siempre exento de pasiones bajas e interesadas, sin que pudiera prevenirle ni corromperle la adulación ni la amistad, ni el hace le corte alguno, con lo

Cual las partes quedaban satisfechas con su fallo, sin que hallaran medio de hacerle torcer la justicia No es pues de extrañar, que suspiren por que vuelve pronto a regirles tan pundonoroso caballero.

Actualmente queda al frente de este Puesto el Sargento D. Armando Fernández Santisteban, muy congraciado también con todos por sus bellas cualidades.

No hace muchos dias sorprendió el dicho Señor Fernández un contratando de caña y ginebra venidas del campo alemán, y fueron sus autores puestos inmediatamente a disposición del Sr. Subgobernador de Bata.

Otra novedad que se presenta en esta de Benito es el nombramiento de jefas. Las conocidas hasta noy son: Sras. Manja jefa de Nume; Mayayoba jefa de Bolondo; Bamboy jefa de Sipolo, Bengüela jefa de Nbini. Usan de bandera en asta signo de su autoridad, si bien esto hace muy poca gracia a sus maridos quienes no pueden ya mandarles ni fregar un plato. Nos hemos pues adelantado a las mismas sufragistas inglesas.

Frente al río Okuku naufragó la ballenera de la Compañía hispano africana perdiéndose todas las

Un protestante americano, agarrando del escapulario que una mujer llevaba colgado a su cuello, la injuriò por ello: y por que salió a la defensa de ella un hijo suyo llamado Pablo, fué este insultado y escupido en la cara. ¡Oh que atención y finura!

El 16 de Febrero se embarcaron para Fernando Poo con pasaje oficial los jefes kombes, Mojenba, Ikaka y Otabenga, para conferenciar con el Sr Gobernador General sobre asuntos de esta tribu.

Garcia.

#### Da Basupů.

Acabo de hacer la excursión tantas veces provectada al antiguo Besé de estos habitantes de Basupù a 400 metros sobre el nivel de mar. Se ve que los bubis antes preferian morar en las zonas medias de la ísla, por eso se conservaban mas robustos, vivian sin tantas enfermedades y achaques y llegaban a más prologanda ancianidad. Emprendì mi marcha como a las 7 v media acompañado de expertos guias para no perderme en la maleza y tras una hora de and r entre las finquitas de cacao de estos indígenas casi todas en sus comienzos con un camino casi bueno, derepente desaparece este, concluven aquellas, v aun antes de subir al monte, me encuentro en pleno bosque. Machete en mano nes abrimos camino, hasta tropezar el antiguo por el que han pasado tantas generaciones, y que se conoce solo per lo undido que está, à veces de des metres, de las orillas por su continuo tránsito. Tras hore y media de andar por él, nos encontramos con la cuesta en cuya cima y en una bonita meseta estaba edificado el antiguo pueblo. Dos largas horas nos costó ganarla, no tanto por su distancia cuanto por su mal camino, pues tuvimos que salvar un extenso cañaveral que encontramos al paso. Al fin llegamos al pueblo de Dilopà el ultimo bubi que viviò en estas alturas pues hace solo unos dos años que mució sin haber querido tener comunicación alguna con los europeos.

Estaba contemplando sus casas ya medio caidas y cubiertas de enredaderas, cuando mi guía, cuatro pasos mas allá me hizo fijar en una porción de planchas de cinc, varios cumbres etc. Qué es esto? hube de preguntarle. Son restos que conservaban los bubis con el mayor cuidado de la que fué casa de los Padres, ¿pero aquí mismo vivieron? No padre, Aquí está la última casa bubi del Besé y por esto aquí lo recogiò Dilopá, pero la casa de los P.P. jesuitas está mas allá, señalando al sur, allí estaba el gran pueblo, y en él vivian los P.P. Como yo me encontraba ya cansado, comimos y pasamos allí la noche, sirviéndome de cama y colchòn una de ellas. Al dia siguiente muy de madrugada continuamos nuestra escursión hasta llegar al punto donde tuvieron los bubis su pueblo, y con decir que hacia más. de seis años que nadie transitaba por allí quedan dichas las fatigas y sudores que costarian penetrar entre aquellos matorrales, y enredaderas hasta que al fín

calados por el sudor llegamos a la plaza.

Lo primero que vimos, que alegres contemplamos y que nos alivió y refrigeró fué el rio Apú, el que abastecía de agua el poblado. Parece mentiraque tenga el agua tan fria, dicen que siempre está así, es una delicia. He bebido agua fresca en Musola, en Basilé y en otras partes, pero todavia es más fria la de este rio, solo puede compararse con las aguas de Moka. Cuentan que cuando una mujer hacía alguna fechoria ó se portaba mal con su marido lla traian à este rio à eso de las seis ó siete de la mañana y la tenían un buen rato metida en el agua dándole al mismo tiempo fuertes latigazos saliendo de él medio muerta de frio. A unos cinco minutos se encuentra la plaza y el lugar donde levantaron su casa los PP. Jesuitas. Todavia se ven o oyos de las columnas, algunas paredes, trozos de verja y un plato que por cierto estaba bién amarrado con una enredadera rastreda Como todo es ya bosque no se puede ver nada, ni la plava. la cual dicen que antes se veía muy bien hasta los botes que atracaban. Una vez enterado de todo lo que era objeto de mi visita me volví por el mismo camino pasando esta noche en el mismo lugar que la anterior. Al día siguiente por la mañanita volvimos á nuestra morada lleno de gratas impresiones y de mil planes alagüeños, pero irrealizables por no savorecer la circunstancias.

De Basilé.

-Nos ha producido muy buena impresión el desyerbo y limpieza realizada estos días en el poblado bubi de Besilé. Gracias a las diligencias de nuestro Delegado jese del puesto. La misma impresión sentimos días atrás al encontrar que dichos bubis se entretenian en limpiar el barranco próximo al poblado y en facilitar el paso del río por medio de piedras debidamente amontonadas. Buena falta haría esto en los muchos ríos y barrancos que se encuentran a continuación, camino de Rebola.

-Por muerte del botuco del poblado bubi de Basapo, que, dicho sea de paso, recibiò antes de morir yco n las mejores disposiciones el santo bautismo. ha sido nombrado oficialmente para dicho cargo el

Magis. bubi Isaqué.

Banapá Imprenta de los Misioneros